

BENCH-REST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Bench-Rest Neck Die 30-06 Springfield - 7/8"

The Bench-Rest (BR)-Neck-Die guides the cartridge case over the full length before the cartridge case will be formed with an interchangeable precision ground bushing.

The guide sleeve has the internal contour of the cartridge chamber to cover the cartridge case.

The guide sleeve and the body of this reloading-die are perfectly matched to ensure exact axial alignment of the cartridge during the sizing process.

Of course, the BR-Neck-sizer has an optional expander and the exchangeable primer ejector pin.

This die is the perfect choice for those, who want to leave nothing to chance when reloading.

Specs:

- Thread: 7/8"
- Neck Size Bushing (diameter): 8.5mm
- Expander (diameter): 7.8mm

All relevant components have an article number for easy reordering if necessary.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Bench-Rest Neck Die 30-06 Springfield - 7/8"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008172
- Mfr. No.: 3265203
- Cartridge: 30-06 Springfield
- Die Style: Neck Sizing Die
- Threads: 7/8"
- Delivery weight: 0.3kg
- EAN/UPC: 3265203

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize 3006 Springfield](#)
- [English: Safety Instruction Guide for TRIEBEL BenchRest Neck Die 3006 Springfield](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le die de collet TRIEBEL BenchRest 3006 Springfield](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRest Neck Die 3006 Springfield](#)
- [Norsk: Sikkerhetsveiledning for TRIEBEL BenchRest Neck Die 3006 Springfield](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy TRIEBEL BenchRest Neck Die 3006 Springfield](#)
- [Suomi: TRIEBEL BENCHREST NECK DIES KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BENCHREST NECK DIES](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro používání TRIEBEL BENCHREST NECK DIES](#)

Sicherheitshinweise für die TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize 3006 Springfield

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize 3006 Springfield. Diese Matrize ist speziell für das präzise Kalibrieren von Patronenhülsen konzipiert und bietet Ihnen die Möglichkeit, Ihre Wiederladergebnisse zu optimieren. Um die Sicherheit und die beste Nutzung Ihres Produkts zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Matrize nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Bewahren Sie die Matrize außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen auf.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Teile der Matrize in einwandfreiem Zustand sind, um Verletzungen oder Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Matrize nur mit kompatiblen Patronenhülsen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie beim Kalibrieren darauf, dass die Matrize richtig am Wiederladepressen befestigt ist, um ein Verrutschen zu vermeiden.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, um Ihre Augen und Hände zu schützen.
- Vermeiden Sie es, die Matrize zu überlasten. Befolgen Sie die empfohlenen Spezifikationen bezüglich des Gewindes und der Durchmesser.
- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Stolperfallen und Unfälle zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation der Matrize:

- Schrauben Sie die Matrize in die Wiederladepresse mit dem Gewinde 7/8".
- Stellen Sie sicher, dass die Matrize fest sitzt und keine Bewegung hat.

2. Verwendung der Matrize:

- Führen Sie die Patronenhülse in die Führungshülse ein.
- Kalibrieren Sie den Hülsenhals mit der austauschbaren Buchse (Bushing).
- Überprüfen Sie die exakte axiale Ausrichtung der Patronenhülse während des Kalibriervorgangs.

3. Zusätzliche Funktionen:

- Nutzen Sie den optionalen Innenaufweiter und den Zündhütchenausstoßer für optimale Ergebnisse.
- Achten Sie darauf, alle Teile nach der Verwendung zu reinigen und zu lagern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Matrize gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass keine gefährlichen Materialien zurückbleiben, wenn Sie die Matrize nicht mehr benötigen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich der TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize 3006 Springfield wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Wichtige Hinweise

- Bei unsicheren Produkten oder Unfällen informieren Sie bitte die zuständigen Behörden.
- Halten Sie sich über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform auf dem Laufenden.

Vielen Dank, dass Sie sich für die TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize entschieden haben. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig!

Safety Instruction Guide for TRIEBEL BenchRest Neck Die 3006 Springfield

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL BenchRest Neck Die for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this product. Please read this manual carefully before using the die to promote safe practices and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure that all users of the TRIEBEL BenchRest Neck Die are familiar with the product and its intended use.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection and gloves, when handling reloading equipment.
- Keep the die and all reloading components out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the die and all associated components for damage or wear before each use.
- Follow all local laws and regulations regarding reloading and firearms.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Potential Hazards:**
 - Risk of injury from sharp edges or moving parts during the reloading process.
 - Risk of misfires or accidents if improper procedures are followed.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always ensure that the die is securely mounted before use.
 - Do not exceed the recommended specifications for the die and associated components.
 - Never attempt to modify or alter the die in any way.
 - Use only compatible components as specified in the product manual.
 - Keep the work area clean and organized to prevent accidents.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your reloading press is compatible with a 7/8" die.
- Securely mount the TRIEBEL BenchRest Neck Die in the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Check that the die is properly aligned and tightened before beginning the reloading process.

2. Usage:

- Prepare your cartridge cases by cleaning and inspecting them for damage.
- Select the appropriate neck size bushing (8.5mm) and install it into the die.
- Insert the cartridge case into the guide sleeve, ensuring it is seated correctly.
- Operate the reloading press to size the cartridge case, applying even pressure.
- If using the optional expander, follow the manufacturer's instructions for installation and usage.
- After reloading, inspect each cartridge for proper sizing and any defects before use.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations.
- Ensure that all reloading materials, including spent primers and powder, are disposed of safely and responsibly.
- Recycle packaging materials where possible.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the TRIEBEL BenchRest Neck Die, please consult the product manual or contact your local distributor for assistance.

This guide is designed to promote safe and effective use of the TRIEBEL BenchRest Neck Die. By following these instructions, you can ensure a safe reloading experience. Thank you for prioritizing safety and compliance with EU regulations.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el TRIEBEL BenchRest Neck Die para calibres de rifle. Este producto ha sido diseñado para facilitar el recargado de cartuchos, asegurando precisión y rendimiento. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre las mejores prácticas de seguridad, instrucciones de uso y más.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de seguir todas las instrucciones de uso y mantenimiento para evitar lesiones o daños.
- **Verificación Regular:** Inspecciona el die y sus componentes regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- **Almacenamiento Seguro:** Guarda el die en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños y mascotas.
- **Protección Personal:** Usa gafas de seguridad y guantes adecuados al manipular el die y durante el proceso de recarga.
- **Condiciones de Trabajo:** Trabaja en un área bien iluminada y ventilada para evitar accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Apropriado:** Este die está diseñado exclusivamente para calibres de rifle específicos. No lo uses con otros calibres o productos no compatibles.
- **Instrucciones de Montaje:** Asegúrate de que el die esté correctamente montado en tu prensa de recarga antes de comenzar a usarlo.
- **Verificación del Cartucho:** Antes de formar el cartucho, verifica que esté limpio y libre de obstrucciones.
- **Manejo de Componentes:** Maneja con cuidado las partes intercambiables del die, como el expansor y el pin de expulsión de cebador.
- **Uso de Herramientas:** Utiliza herramientas adecuadas y en buen estado para el montaje y ajuste del die.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Montaje del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Atornilla el die en la prensa usando la rosca de 7/8".
- Verifica que el die esté bien ajustado y en la posición correcta.

2. Preparación del Cartucho:

- Limpia el casquillo del cartucho antes de colocarlo en el die.
- Inserta el casquillo en el die asegurándote de que esté alineado correctamente.

3. Proceso de Dimensionado:

- Acciona la prensa de recarga para que el casquillo pase a través del die.
- Asegúrate de que el proceso sea suave y sin obstrucciones.
- Si encuentras resistencia, detente y revisa el casquillo y el die.

4. Finalización:

- Una vez dimensionado, retira el casquillo del die y verifica que cumpla con las especificaciones requeridas.
- Limpia el die después de cada uso para mantener su rendimiento.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación de Componentes:** Si el die o sus componentes están dañados y ya no son utilizables, deséchalos de manera responsable. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal y plástico.
- **Reciclaje:** Siempre que sea posible, recicla los materiales en lugar de desecharlos en la basura.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad, mantenimiento o asistencia técnica, consulta el manual del producto o visita el sitio web del fabricante. Asegúrate de tener el número de artículo a mano para facilitar la búsqueda de información.

Recuerda que la seguridad es responsabilidad de todos. Si encuentras un producto que consideras inseguro o defectuoso, repórtalo a las autoridades correspondientes. Mantente informado sobre actualizaciones de seguridad a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Guide de sécurité pour le die de collet TRIEBEL BenchRest 3006 Springfield

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de collet TRIEBEL BenchRest pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions et des lignes directrices essentielles pour garantir l'utilisation sûre et efficace de ce produit. Merci de lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le die afin de promouvoir des pratiques sûres et de respecter le règlement général sur la sécurité des produits (GPSR) de l'UE.

Lignes directrices générales de sécurité

- Assure-toi que tous les utilisateurs du die de collet TRIEBEL BenchRest connaissent le produit et son utilisation prévue.
- Porte toujours un équipement de protection approprié, y compris des lunettes de protection et des gants, lors de la manipulation d'équipements de rechargement.
- Garde le die et tous les composants de rechargement hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte le die et tous les composants associés pour détecter des dommages ou de l'usure avant chaque utilisation.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement et les armes à feu.
- Signale toute condition ou incident dangereux aux autorités compétentes.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

• Risques potentiels :

- Risque de blessure dû aux bords tranchants ou aux pièces mobiles pendant le processus de rechargement.
- Risque de ratés ou d'accidents si des procédures incorrectes sont suivies.

• Éviter les risques :

- Assure-toi toujours que le die est solidement monté avant utilisation.
- Ne dépasse pas les spécifications recommandées pour le die et les composants associés.
- N'essaie jamais de modifier ou d'altérer le die de quelque manière que ce soit.
- Utilise uniquement des composants compatibles comme spécifié dans le manuel du produit.
- Garde la zone de travail propre et organisée pour prévenir les accidents.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que ta presse de rechargement est compatible avec un die de 7/8".
- Monte solidement le die de collet TRIEBEL BenchRest dans la presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
- Vérifie que le die est correctement aligné et serré avant de commencer le processus de rechargement.

2. Utilisation :

- Prépare tes étuis de cartouche en les nettoyant et en les inspectant pour détecter des dommages.

- Sélectionne le manchon de taille de collet approprié (8,5 mm) et installe-le dans le die.
- Insère l'étui de cartouche dans le manchon de guidage, en t'assurant qu'il est bien en place.
- Actionne la presse de rechargement pour dimensionner l'étui de cartouche, en appliquant une pression uniforme.
- Si tu utilises l'expansateur optionnel, suis les instructions du fabricant pour l'installation et l'utilisation.
- Après le rechargement, inspecte chaque cartouche pour vérifier le dimensionnement correct et tout défaut avant utilisation.

Instructions de disposition

- Dispose de tout composant endommagé ou usé conformément aux réglementations locales.
- Assure-toi que tous les matériaux de rechargement, y compris les amorces et la poudre usées, sont éliminés de manière sûre et responsable.
- Recycle les matériaux d'emballage lorsque cela est possible.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le die de collet TRIEBEL BenchRest, consulte le manuel du produit ou contacte ton distributeur local pour obtenir de l'aide.

Ce guide est conçu pour promouvoir une utilisation sûre et efficace du die de collet TRIEBEL BenchRest. En suivant ces instructions, tu peux garantir une expérience de rechargement sécurisée. Merci de prioriser la sécurité et le respect des réglementations de l'UE.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRest Neck Die 3006 Springfield

Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL BenchRest Neck Die per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni e linee guida di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il die per promuovere pratiche sicure e conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR) dell'UE.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che tutti gli utenti del TRIEBEL BenchRest Neck Die siano a conoscenza del prodotto e del suo utilizzo previsto.
- Indossa sempre dispositivi di protezione adeguati, inclusi occhiali protettivi e guanti, durante la manipolazione dell'attrezzatura di ricarica.
- Tieni il die e tutti i componenti di ricarica fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona il die e tutti i componenti associati per eventuali danni o usura prima di ogni utilizzo.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica e le armi da fuoco.
- Riporta eventuali condizioni o incidenti non sicuri alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Pericoli Potenziali:

- Rischio di infortuni a causa di bordi affilati o parti mobili durante il processo di ricarica.
- Rischio di colpi a vuoto o incidenti se non vengono seguite le procedure corrette.

• Evitare i Pericoli:

- Assicurati sempre che il die sia montato saldamente prima dell'uso.
- Non superare le specifiche raccomandate per il die e i componenti associati.
- Non tentare mai di modificare o alterare il die in alcun modo.
- Utilizza solo componenti compatibili come specificato nel manuale del prodotto.
- Tieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la tua pressa di ricarica sia compatibile con un die da 7/8".
- Monta saldamente il TRIEBEL BenchRest Neck Die nella pressa di ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Controlla che il die sia allineato correttamente e serrato prima di iniziare il processo di ricarica.

2. Uso:

- Prepara i tuoi bossoli di cartuccia pulendoli e ispezionandoli per eventuali danni.
- Seleziona il bush di dimensionamento del collo appropriato (8.5mm) e installalo nel die.
- Inserisci il bossolo di cartuccia nel tubo di guida, assicurandoti che sia posizionato correttamente.
- Aziona la pressa di ricarica per dimensionare il bossolo di cartuccia, applicando una pressione uniforme.

- Se utilizzi l'espansore opzionale, segui le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.
- Dopo la ricarica, ispeziona ogni cartuccia per verificare il corretto dimensionamento e eventuali difetti prima dell'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Assicurati che tutti i materiali di ricarica, inclusi i primer e la polvere usati, siano smaltiti in modo sicuro e responsabile.
- Ricicla i materiali di imballaggio quando possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il TRIEBEL BenchRest Neck Die, consulta il manuale del prodotto o contatta il tuo distributore locale per assistenza.

Questa guida è progettata per promuovere un uso sicuro ed efficace del TRIEBEL BenchRest Neck Die. Seguendo queste istruzioni, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza e alla conformità con le normative dell'UE.

Sikkerhetsveiledning for TRIEBEL BenchRest Neck Die 3006 Springfield

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL BenchRest Neck Die for dine omladingsbehov. Denne veiledningen gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet. Vennligst les denne manualen nøye før du bruker diesen for å fremme trygge praksiser og overholdelse av EU's generelle produkt sikkerhetsforordning (GPSR).

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at alle brukere av TRIEBEL BenchRest Neck Die er kjent med produktet og dets tiltenkte bruk.
- Bruk alltid passende verneutstyr, inkludert øyevern og hansker, når du håndterer omladingsutstyr.
- Hold diesen og alle omladingskomponenter utenfor rekkevidde for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser diesen og alle tilknyttede komponenter for skader eller slitasje før hver bruk.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående omlading og skytevåpen.
- Rapporter eventuelle usikre forhold eller hendelser til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

• Potensielle farer:

- Risiko for skade fra skarpe kanter eller bevegelige deler under omladingsprosessen.
- Risiko for feilttenning eller ulykker hvis feil prosedyrer følges.

• Unngåelse av farer:

- Sørg alltid for at diesen er sikkert festet før bruk.
- Overskrid ikke de anbefalte spesifikasjonene for diesen og tilknyttede komponenter.
- Forsøk aldri å modifisere eller endre diesen på noen måte.
- Bruk kun compatible komponenter som spesifisert i produktmanualen.
- Hold arbeidsområdet rent og organisert for å forhindre ulykker.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at din omladingspresse er kompatibel med en 7/8" die.
- Fest TRIEBEL BenchRest Neck Die sikkert i omladingspressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller at diesen er riktig justert og strammet før du begynner omladingsprosessen.

2. Bruk:

- Forbered patronhylsene ved å rengjøre og inspisere dem for skader.
- Velg den passende halsstørrelse bussingen (8.5mm) og installer den i diesen.
- Sett patronhylsen inn i veiledningsleiven, og sørg for at den er riktig plassert.
- Betjen omladingspressen for å størkne patronhylsen, og påfør jevnt trykk.
- Hvis du bruker den valgfrie ekspanderen, følg produsentens instruksjoner for installasjon og bruk.
- Etter omlading, inspiser hver patron for riktig størrelse og eventuelle defekter før bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle skadde eller slitte komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Sørg for at alle omladingsmaterialer, inkludert brukte tennhetter og krutt, kastes på en sikker og ansvarlig måte.
- Resirkuler emballasjematerialer der det er mulig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående TRIEBEL BenchRest Neck Die, vennligst konsulter produktmanualen eller kontakt din lokale distributør for assistanse.

Denne veiledningen er utformet for å fremme trygg og effektiv bruk av TRIEBEL BenchRest Neck Die. Ved å følge disse instruksjonene kan du sikre en trygg omladingsopplevelse. Takk for at du prioriterer sikkerhet og overholdelse av EUforskrifter.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy TRIEBEL BenchRest Neck Die 3006 Springfield

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy TRIEBEL BenchRest Neck Die 3006 Springfield. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa zawiera ważne informacje dotyczące użytkowania produktu, które pomogą zapewnić jego bezpieczne i efektywne stosowanie. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Zawsze używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj matrycę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj matrycę pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed każdym użyciem.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących użytkowania, skontaktuj się z odpowiednim specjalistą.

Specyficzne środki ostrożności

- Używaj matrycy tylko z odpowiednimi komponentami kal. 3006 Springfield.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas używania matrycy.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami matrycy.
- Nie używaj matrycy, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości w działaniu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do instalacji matrycy.
- Zamocuj matrycę w prasie do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta prasy.
- Sprawdź, czy matryca jest prawidłowo zamocowana i stabilna przed rozpoczęciem użytkowania.

2. Użytkowanie

- Umieść łuskę naboju w rurze prowadzącej matrycy.
- Wykonaj ruch w dół, aby sformować szyjkę naboju.
- Po zakończeniu procesu, sprawdź, czy łuska została poprawnie uformowana.
- W przypadku użycia ekspandera, postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi jego użycia.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Upewnij się, że matryca jest całkowicie czysta przed jej utylizacją.
- Zgodnie z lokalnymi przepisami, utylizuj matrycę w odpowiednich punktach zbiórki odpadów metalowych.
- Nie wyrzucaj matrycy do zwykłych odpadów domowych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania matrycy, skontaktuj się z dostawcą lub producentem.

Podsumowanie

Matryca TRIEBEL BenchRest Neck Die 3006 Springfield to wysokiej jakości produkt, który wymaga odpowiedniego użytkowania i dbałości. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych, aby zapewnić sobie i innym bezpieczne korzystanie z produktu. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanych sesji ładowania!

TRIEBEL BENCHREST NECK DIES KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL BenchRest Neck Die 3006 Springfield tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet patruunoita tai muita latausmateriaaleja.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta voit välttää vahinkoja tai onnettomuuksia.

Erietyiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä tuotetta vain kuivassa ja hyvin valaistussa ympäristössä.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat kunnossa ja oikein asennettuja ennen käyttöä.
- Älä koskaan yritä muokata tai korjata tuotetta itse. Ota yhteyttä valmistajaan, jos tarvitset apua.
- Vältä liiallista voimaa käyttäessäsi tuotetta, jotta vältät vaurioita sekä tuotteelle että itsellesi.
- Ole erityisen varovainen, kun käsittelet teräviä osia tai työkaluja.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työpöytä tai latausasema on tasainen ja tukeva.
- Kiinnitä ohjausholkki tukevasti latauslaitteeseen.
- Tarkista, että kaikki osat ovat oikein paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Lataa patruunakuoret ohjeiden mukaan, varmistaen, että käytät oikeita materiaaleja.
- Käytä BRkaulakuulamuotoilijaa tarkasti, varmistaen, että patruunakuoret ovat oikein kohdistettuja.
- Seuraa valmistajan suosituksia laajentimen ja sytytinpoistopinnin käytössä.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat toimivat oikein ja vaihda tarvittaessa kuluneet osat.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet osat paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.
- Tarkista paikalliset kierrätys ja hävittämisohteet turvallisen hävittämisen varmistamiseksi.

Lisätietoja ja tuki

- Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Seuraa EU:n Safety Gate järjestelmää saadaksesi tietoa mahdollisista tuotteen takaisinvedoista tai

turvallisuuteen liittyvistä ilmoituksista.

Kiitos, että valitsit TRIEBEL BenchRest Neck Die 3006 Springfieldin. Käytä tuotetta vastuullisesti ja turvallisesti.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BENCHREST NECK DIES

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL BenchRest Neck Die för kaliber 3006 Springfield. Denna produkt är designad för att säkerställa hög precision och säkerhet under omladdning av ammunition. För att garantera en säker och effektiv användning, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra obehöriga.
- Använd skyddsutrustning som skyddsglasögon och handskar vid hantering av ammunition och omladdningsutrustning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att alla verktyg och tillbehör är i gott skick innan användning.
- Använd endast rekommenderade bushings och tillbehör för din specifika kaliber.
- Undvik att överbelasta patronhylsorna under omladdningsprocessen.
- Följ alltid anvisningarna för installation och användning noggrant för att undvika olyckor.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att minska risken för olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av neck die:

- Skruva på neck die på omladdningspressen med gängan 7/8".
- Kontrollera att die är korrekt installerad och justerad för att säkerställa exakt kalibrering.

2. Användning av neck die:

- Placera en patronhylsa i die och se till att den är korrekt inriktad.
- Använd den utbytbara precisionsslipade bushing för att forma patronhylsan.
- Om en expander används, se till att den är korrekt installerad och justerad.

3. Säkerhetskontroller:

- Kontrollera att inga främmande föremål finns i die innan användning.
- Se till att alla verktyg är på plats innan du börjar omladdningsprocessen.

Avfallshantering

- Avfall och använda komponenter som inte längre behövs bör kasseras på ett säkert och miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av ammunition och relaterade material.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av TRIEBEL BenchRest Neck Die, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och för att du bidrar till en säker användning av TRIEBELprodukter.

Bezpečnostní pokyny pro používání TRIEBEL BENCHREST NECK DIES

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL BENCHREST NECK DIES pro puškové kalibry. Tento výrobek byl navržen tak, aby splňoval vysoké standardy bezpečnosti a výkonu. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny a pokyny pro použití, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte výrobek v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím zkontrolujte výrobek na poškození nebo opotřebení.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pokud výrobek vykazuje jakékoli známky poškození, přestaňte ho používat a kontaktujte odborníka.
- Při práci s výrobkem noste vhodné ochranné brýle a rukavice.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při nastavování a používání matrice dodržujte doporučené parametry pro velikosti a závity.
- Ujistěte se, že je matrice správně upevněna a zajištěna na svém místě.
- Při manipulaci s náboji dodržujte všechny bezpečnostní protokoly pro nabíjení.
- Nenechávejte výrobek bez dozoru během používání.
- Pokud dojde k jakémukoli incidentu, okamžitě se obraťte na příslušné orgány.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Ujistěte se, že vaše pracovní plocha je čistá a organizovaná.

2. Instalace:

- Upevněte matrice do lisovacího zařízení s odpovídajícím závitem (7/8").
- Zkontrolujte, zda je matrice pevně usazena a zajištěna.

3. Použití:

- Vložte nábojnici do matrice.
- Pomalu a stabilně stlačte rukojeť lisu, aby došlo k formování nábojnice.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte kvalitu provedení.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte matrice na známky opotřebení.
- Čistěte výrobek po každém použití, abyste zajistili jeho dlouhou životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Výrobek a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zkontrolujte místní předpisy pro recyklaci kovových a plastových komponentů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, neváhejte se obrátit na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte po ruce číslo produktu a další relevantní informace.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání TRIEBEL BENCHREST NECK DIES. Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt a přejeme vám úspěšné nabíjení!